



MANUALE D'USO
USER MANUAL
UPORABNIŠKI PRIROČNIK
KORISNIČKI PRIRUČNIK



**macchina per sottovuoto
vacuum sealer machine
vakuumski pečat
stroj za vakuumsku brtvu**

Art. 149728.01
220-240V~50Hz
175W





La sicurezza di prodotti
testati e certificati
per te.

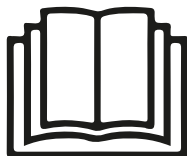
macchina per sottovuoto



su **www.eurospin.it** trovi
la versione digitale del manuale d'uso

INDICE

ISTRUZIONI GENERALI SULLA SICUREZZA	1-3
USO PREVISTO	4
CONTENUTI DELLA CONFEZIONE E DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO	4
PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO	5
COME SI USA	5-6
GUIDE LINEA PER LA SIGILLATURA SOTTOVUOTO	7
PULIZIA E MANUTENZIONE	8
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	9
GARANZIA.....	10



Leggere tutte le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.




PERICOLO! SUPERFICIE CALDA!

Questo simbolo posizionato sull'apparecchio avvisa del pericolo di scottature, dato che le superfici accessibili dell'apparecchio diventano calde durante l'uso. Non toccare!

1. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti.
2. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
3. La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza.
4. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un agente dedicato all'assistenza, oppure da personale qualificato, così da evitare rischi.
5. L'uso commerciale del prodotto non è previsto. Se si sigillano più di 20 buste in serie, attendere almeno 25 minuti prima di riprendere l'uso dell'apparecchio.
6. Questo apparecchio non è un giocattolo.
7. L'apparecchio non deve essere utilizzato da

bambini.

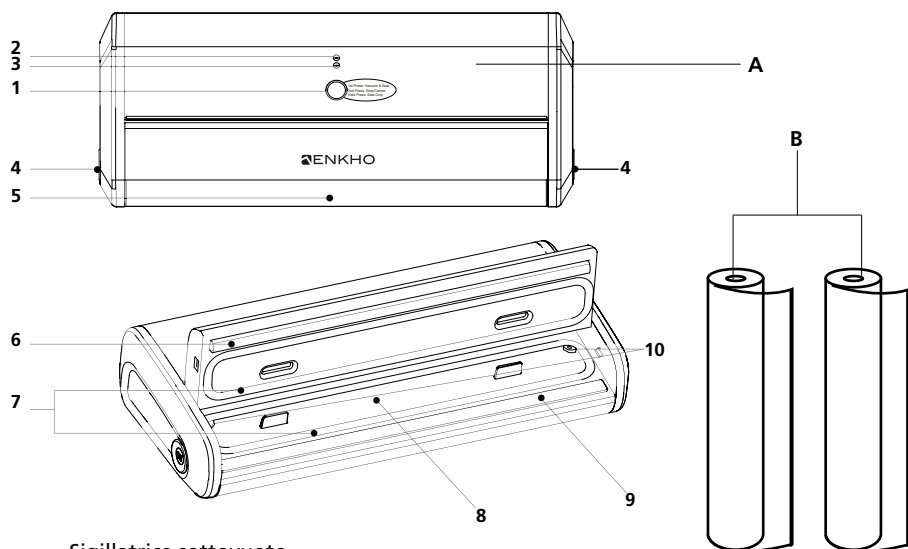
8. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un agente dedicato all'assistenza, oppure da personale qualificato, così da evitare rischi. Assicurarsi che la tensione sull'etichetta di classificazione energetica corrisponda alla tensione in uso.
9. Non utilizzare l'apparecchio su una superficie bagnata o calda o nei pressi di una sorgente di calore.
10. Utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie piana.
11. Non immergere l'apparecchio o qualsiasi suo componente, compreso il cavo di alimentazione o la spina in acqua o altri liquidi.
12. Per scollegare l'apparecchio, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica. Non scollegarlo tirandolo dal cavo. Scollegare sempre l'apparecchio prima di eseguire la pulizia e quando non è in uso.
13. Non utilizzare l'apparecchio se non funziona correttamente o se è danneggiato. Se il cavo dell'apparecchio risulta danneggiato, restituirlo al produttore per la riparazione o la sostituzione.
14. È necessaria particolare attenzione quando il prodotto è utilizzato vicino ai bambini.
15. L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Il fornitore non può essere ritenuto responsabile per lesioni o danni se l'apparecchio è stato utilizzato per scopi diversi dall'uso previsto.
16. L'uso e il funzionamento non corretto possono danneggiare l'apparecchio e provocare lesioni.

17. Non lasciare il cavo appeso al bordo del tavolo. Accertarsi che il cavo di alimentazione non sia in un luogo di passaggio dove possa essere di intralcio.
18. Quando si ripone l'apparecchio, chiudere leggermente il coperchio senza bloccarlo, in quanto la deformazione delle guarnizioni potrebbe influire sul funzionamento.
19.  Rispettare gli avvisi per la sicurezza di seguito per evitare ustioni. Per evitare ustioni, non toccare la striscia sigillante mentre l'unità è in funzione.

USO PREVISTO

- L'uso commerciale del prodotto non è previsto. SOLO PER USO DOMESTICO.
- Questo apparecchio serve per la messa sotto vuoto e la sigillatura di buste. Usi diversi da quelli preposti o che superino quelli descritti, sono non compatibili con l'uso previsto o designato.
- Accertarsi che l'apparecchio sia sempre posizionato in sicurezza.
- L'elettrodomestico è conforme a tutte le normative rilevanti associate alla conformità CE. Qualsiasi modifica all'apparecchio, diversa da quelle consigliate dal produttore, potrebbe comportare la mancata conformità a tali normative.

CONTENUTI DELLA CONFEZIONE E DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO



- A. Sigillatrice sottovuoto
B. Rotoli di buste per sottovuoto x 2 (5 metri)
1. Pulsante di funzionamento
 - Prima pressione - Sottovuoto e sigillatura
 - Seconda pressione - Interruzione/Annullamento
 - Pressione continua - Solo sigillatura
 2. Spia di sottovuoto
 3. Spia della sigillatura
 4. Pulsanti di sgancio
 5. Coperchio
 6. Barra di sigillatura in gomma
 7. Guarnizioni sigillanti
 8. Camera sottovuoto
 9. Striscia sigillante a caldo
 - Larghezza sigillatura: Max. 28 cm
 10. Presa d'aria

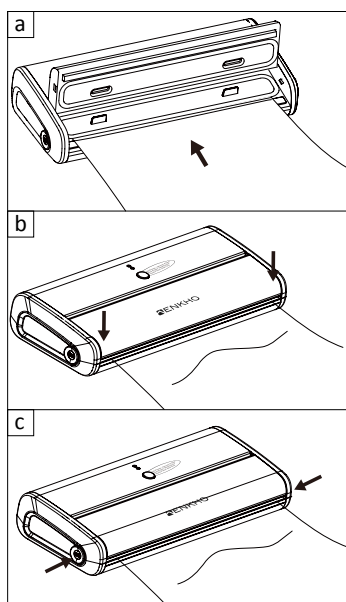
PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

1. Accertarsi che tutti i materiali di imballaggio siano stati correttamente rimossi prima dell'uso. Non tentare di rimuovere la striscia sigillante a caldo.
2. Pulire l'esterno dell'apparecchio con un panno pulito e morbido.
3. Asciugare l'estremità aperta della busta/del rotolo di buste prima dell'uso.
4. Utilizzare solo buste sottovuoto apposite per la sigillatrice sottovuoto.
5. Questo dispositivo è adatto a buste sottovuoto con un'ampiezza massima di 28 cm. Tagliare la busta della lunghezza desiderata con delle forbici o un coltello. Accertarsi di tagliare in linea retta.
6. Surgelare gli alimenti umidi e contenenti liquidi prima di metterli sotto vuoto e sigillarli. Leggere le "LINEE GUIDA PER LA SIGILLATURA SOTTOVUOTO" per maggiori informazioni
7. Posizionare il dispositivo su una superficie piana e stabile per l'uso.
8. Preparare e confezionare gli alimenti solo dopo aver lavato le mani. Utilizzare il dispositivo con le mani asciutte.

COME SI USA

Sigillatura di una busta:

Prima di inserire gli alimenti, occorre sigillare un'estremità della striscia sigillante.



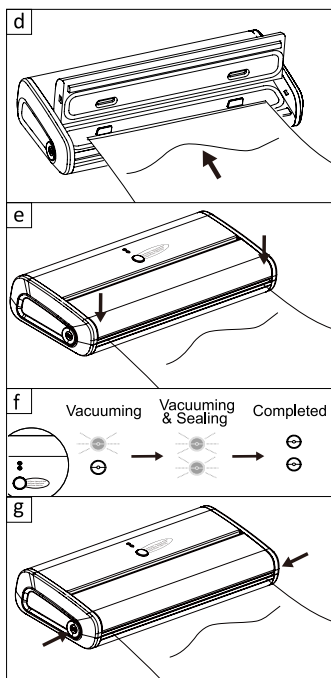
1. Inserire il cavo di alimentazione nella presa di corrente.
2. Srotolare la busta della lunghezza desiderata e tagliarla della lunghezza adeguata con un taglio netto e preciso.
Nota: accertarsi che la busta da utilizzare sia più lunga di almeno 8 cm rispetto al contenuto. Aggiungere altri 2 cm ogni volta che si riutilizza la busta.
3. Premere entrambi i pulsanti di sgancio per aprire il coperchio e posizionare un'estremità della busta sulla striscia sigillante. (Figura a)
4. Chiudere il coperchio premendolo in basso su entrambi i lati e bloccandolo in posizione con un "clic". (Figura b)
5. Avviare la sigillatura di una busta premendo il pulsante di Funzionamento per 3 secondi. La spia di sigillatura diventa rossa. Il dispositivo sigillerà in automatico.
6. Quando la spia si spegne la sigillatura è terminata.
7. Aprire il coperchio premendo i pulsanti di sgancio su entrambi i lati dell'apparecchio. (Figura c)
8. Rimuovere la busta e lasciarla raffreddare. La busta è pronta all'uso.
9. Scollegare l'apparecchio dopo l'uso.

Nota: Premere di nuovo il pulsante di funzionamento (1) per interrompere e annullare il funzionamento se occorre arrestare la messa sottovuoto o la sigillatura.

PERICOLO:

1. lasciare raffreddare l'apparecchio per almeno 20 secondi prima della sigillatura successiva.
2. Sigillare una busta alla volta. Non provare a sigillare estremità piegate della busta.
3. Lasciare raffreddare a busta prima di inserire gli alimenti.

Messa sottovuoto e sigillatura di una busta:



1. Inserire il cavo di alimentazione nella presa di corrente.
2. Inserire il contenuto nella busta. Utilizzare solo buste sottovuoto apposite. Non riempire troppo la busta. Lasciare sufficiente spazio vuoto (2-3 cm) verso l'estremità di apertura della busta.
3. Pulire e raddrizzare l'apertura della busta, rimuovere eventuale sporcizia. Accertarsi che l'apertura della busta sia asciutta.
4. Aprire il coperchio e posizionare l'estremità della busta rivolta in basso all'interno della camera sottovuoto. Accertarsi che l'apertura della busta sia completamente all'interno della camera sottovuoto e non superi i limiti contrassegnati. (Figura d)
5. Chiudere il coperchio premendolo in basso su entrambi i lati e bloccandolo in posizione con un "clic". (Figura e)
6. Premere il pulsante di funzionamento (1) per avviare automaticamente la messa sottovuoto e la sigillatura. (Figura f)
Nota: la spia di sottovuoto si accende in verde. La spia di sigillatura si accende in rosso.
Il processo di messa sottovuoto e sigillatura sono terminati quando entrambe le spie di sigillatura e sottovuoto si spengono.
7. Premere i pulsanti di sgancio su entrambi i lati dell'apparecchio, sollevare il coperchio e rimuovere la busta. Lasciare raffreddare la busta per qualche istante. (Figura g)
8. Controllare che la busta sia sottovuoto e sigillata correttamente. Se la busta non è sigillata correttamente, ripetere l'operazione dal primo passaggio.
9. Scollegare l'apparecchio dopo l'uso.
10. Se necessario, refrigerare o surgelare la busta.

Nota: non chiudere il coperchio dopo l'uso. Le guarnizioni potrebbero danneggiarsi.

Pericolo:

non toccare l'area sigillata della busta. Lasciare raffreddare la busta per qualche istante. Premere il pulsante di funzionamento (1) per interrompere e annullare il funzionamento se occorre arrestare la messa sottovuoto o la sigillatura.

SUGGERIMENTI:

Per una messa sottovuoto perfetta.

1. Non riempire troppo la busta sottovuoto. Lasciare sufficiente spazio vuoto verso l'estremità di apertura della busta sottovuoto.
2. Prima dell'uso, accertarsi che l'apertura della busta sia asciutta.
3. Prima dell'uso, pulire e raddrizzare l'apertura della busta.
4. Non mettere sottovuoto alimenti appuntiti come lische di pesce e conchiglie. La busta potrebbe danneggiarsi.
5. Accertarsi che le guarnizioni sigillanti attorno alla camera sottovuoto siano pulite e asciutte.
6. Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di riutilizzarlo.
7. Non mettere una busta sigillata in un forno a microonde o in acqua calda per riscaldarla.

Stoccaggio di alimenti e informazioni per la sicurezza

Attenzione: immagazzinare alimenti deperibili nel freezer o in frigorifero dopo il confezionamento sottovuoto.

Per allungare la durata degli alimenti, è importante che gli alimenti messi sottovuoto siano freschi. Una volta che gli alimenti iniziano a deteriorarsi, la messa sottovuoto può solo rallentarne il processo. La sigillatura sottovuoto non può evitare la formazione di muffe. Altri problemi possono contribuire alla proliferazione di microorganismi in condizioni di scarso ossigeno possono richiedere contromisure supplementari per essere eliminati.

Suggerimenti per la preparazione degli alimenti.

- **Liquidi:**

Per mettere sottovuoto e sigillare alimenti contenenti liquidi, come zuppe e stufati, prima surgelare in una teglia o un piatto temperato, quindi mettere sottovuoto, etichettare e mettere nel freezer.

- **Alimenti delicati:**

La pressione sottovuoto è elevata durante il confezionamento. Per evitare che alimenti delicati si danneggino o rompano, surgelarli in freezer prima di metterli sottovuoto.

- **Alimenti macinati in polvere:**

Per sigillare sottovuoto alimenti quali farine, è meglio utilizzarne la confezione originale all'interno delle buste sottovuoto. La polvere potrebbe venire risucchiata nell'apparecchio provocando danni e abbreviandone la durata.

- **Verdure:**

Scottare le verdure cucinandole leggermente in acqua bollente o in un microonde, farle raffreddare e quindi sigillarle sottovuoto in comode porzioni. **Attenzione:** a causa del rischio di batteri anaerobici, funghi, cipolle e aglio freschi non devono essere messi in confezioni sottovuoto.

- **Formaggi:**

Dopo ogni uso rimettere i formaggi sottovuoto. Se si crea una busta appena più lunga del necessario, è possibile risigillare la busta dopo ciascun uso. **Attenzione:** a causa del rischio di batteri anaerobici, i formaggi morbidi non devono essere messi in confezioni sottovuoto.

- **Carne e pesce:**

Pre-refrigerare carne e pesce per 1-2 ore prima di sigillare sottovuoto. In tal modo si conservano liquidi e forma ed è possibile una sigillatura migliore. Posizionare un po' di carta di rotolo da cucina tra la carne e la parte superiore della busta. In tal modo si faciliterà l'assorbimento dell'umidità.

Suggerimenti per altri articoli.

1. Per mettere sottovuoto accertarsi che gli spigoli siano imbottiti in materiale morbido, come carta da cucina, per evitare di forare la busta.
2. L'apparecchio può mettere sottovuoto e mantenere puliti e asciutti articoli da campeggio come fiammiferi, kit di pronto soccorso e vestiti. Protegge bengala per le emergenze.
3. Inoltre mantiene asciutte batterie, candele, pellicole, foto, bulloni, dadi, viti e così via.
4. La pressione sottovuoto è elevata durante il confezionamento. Le sostanze delicate possono rimanere schiacciate o danneggiarsi.

Pulizia del dispositivo:

1. Scollegare sempre l'apparecchio prima di pulirlo.
2. Accertarsi che l'apparecchio si sia completamente raffreddato prima di pulirlo.
3. Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
4. Non utilizzare detergenti abrasivi o detergenti come spray per la pulizia di forni, pagliette, alcool o solventi.
5. Pulire la superficie esterna dell'apparecchio con un panno inumidito e morbido. Asciugare bene l'esterno dell'apparecchio con un panno asciutto.
6. Rimuovere i residui di cibo con un panno pulito e asciutto.
7. Asciugare bene prima di riutilizzare.

Nota:

- le guarnizioni sigillanti devono essere ben asciutte prima di essere reinstallate. Reinstallare attentamente le guarnizioni in posizione.
- Non tentare di rimuovere la striscia sigillante a Caldo. Rimuovere lo sporco con un panno morbido.

Pulizia della busta:

lavare la busta in acqua tiepida con un detergente per piatti delicato, quindi sciacquare e far asciugare bene prima dell'uso.

Attenzione: non riutilizzare le buste che sono state utilizzate con carne cruda, pesce fresco o alimenti unti.

Stoccaggio:

1. Scollegare l'apparecchio dalla presa elettrica.
2. Tenere il cavo di alimentazione nello scomparto apposito nella parte inferiore del dispositivo.
3. Riporre l'apparecchio in un luogo piano e sicuro, fuori dalla portata dei bambini.
4. Assicurarsi che il coperchio sia sbloccato quando non è in uso e quindi riporre l'apparecchio. Spingere delicatamente il coperchio per chiuderlo.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problemi e possibili cause	Soluzioni
L'apparecchio non funziona premendo il pulsante di funzionamento.	<ul style="list-style-type: none">• Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia collegato correttamente alla presa elettrica.• Controllare il cavo di alimentazione non sia danneggiato e nel caso non utilizzare la sigillatrice sottovuoto.• Assicurarsi che la presa elettrica funzioni collegando un'altra apparecchiatura. In caso contrario, controllare i salvavita o i fusibili dell'impianto elettrico domestico.• Assicurarsi che la busta sia posizionata correttamente verso il basso nella camera sottovuoto.• Premere verso il basso entrambi i lati del coperchio e assicurarsi che sia bloccato in posizione.• Attendere 25 minuti per consentire all'apparecchio di raffreddarsi e riprovare.
La busta non è completamente sottovuoto.	<ul style="list-style-type: none">• Per sigillare correttamente, l'estremità aperta della busta sottovuoto dovrebbe rimanere completamente nella camera sottovuoto.• Controllare che la striscia sigillante e le guarnizioni siano pulite e installate correttamente in posizione.• Controllare la busta sottovuoto e assicurarsi che non sia danneggiata. In tal caso utilizzare una busta nuova.• Assicurarsi che il coperchio sia saldamente chiuso.• Sigillare solo una busta alla volta. Prima dell'uso, accertarsi che la busta sia spiegata e liscia.
Dopo la messa sottovuoto e la sigillatura fuoriesce dell'aria.	<ul style="list-style-type: none">• Pieghe, briciole, olio o liquidi possono provocare perdite lungo la sigillatura. Sigillare di nuovo o utilizzare un'altra busta.• Accertarsi che la busta non contenga alcunché di appuntito che possa forarla o danneggiarla. Sigillare l'articolo in una busta nuova.• Assicurarsi che la striscia sigillante sia asciutta e pulita.• Controllare che entrambe le guarnizioni sigillanti siano pulite e in posizione corretta.• Le perdite lungo la parte sigillata possono essere provocate da pieghe, briciole, oli o liquidi. Riaprire la busta, pulire la parte superiore interna e appiattirla lungo la striscia sigillante prima di eseguire di nuovo la sigillatura.
Dopo la messa a vuoto non è possibile sigillare la busta.	<ul style="list-style-type: none">• Accertarsi che le guarnizioni sigillanti sul coperchio e sulla base attorno alla camera sottovuoto siano pulite e non siano danneggiate.• Sigillare correttamente, l'estremità aperta della busta dovrebbe trovarsi completamente nella camera sottovuoto.• Controllare che la striscia sigillante e la guarnizione sotto al coperchio non presentino sporcizia e che siano in posizione corretta.
La busta si scioglie.	La striscia sigillante potrebbe surriscaldarsi e in tal caso è necessario sollevare il coperchio e lasciarla raffreddare 25 minuti prima di riutilizzarla.

GARANZIA

L'apparecchio è garantito per un periodo di tre anni dalla data di acquisto. Fa fede la data riportata sullo scontrino/fattura. In caso di difetto preesistente all'acquisto, viene garantita la sostituzione. Non sono coperte da garanzie tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa della negligenza o dalla trascuratezza nell'uso. La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di un utilizzo di tipo professionale. Il venditore declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose e animali domestici da conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nel manuale di istruzioni.



Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto. Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti.



The safety of products
tested and certified
for you.

vacuum sealer machine

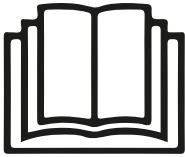


at www.eurospin.it you will find
the digital version of the user manual

CONTENTS

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS	1-2
INTENDED USE	3
PACKAGE CONTENTS AND DESCRIPTION OF THE APPLIANCE	3
BEFORE THE FIRST USE	4
HOW TO USE	4-5
VACUUM SEALING GUIDELINES	5-6
CLEANING AND STORING	6-7
TROUBLESHOOTING	7-8
WARRANTY	8
CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT	8

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS




Read all instructions, and save it for future reference.



CAUTION! HOT SURFACE!

This symbol placed on the appliance warns for the burning danger, since the appliance's accessible surfaces became hot during operation. Do not touch!

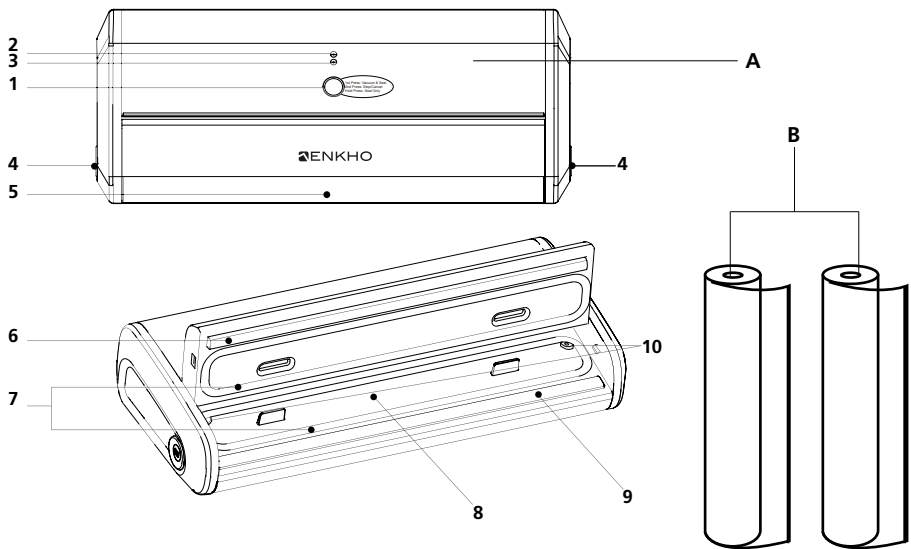
1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory and mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of appliance in a safe way and understand of hazards involved.
2. Children shall not play with the appliance
3. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. The appliance is not for commercial use. If sealing more than 20 bags continuously, wait at least 25 minutes before resuming use of your appliance.
6. Do not allow the appliance to be used as a toy.
7. This appliance should not be operated by children.
8. Always ensure the voltage on the rating label corresponds to the voltage in your home.
9. Do not use the appliance on a wet or hot surface, or near a heat source.

10. Always use the appliance on a level surface.
11. Do not immerse any part of the appliance, power cord, or plug into water or any other liquid.
12. To disconnect, unplug the power cord from the electrical outlet. Do not disconnect by pulling on the cord. Always unplug the appliance before cleaning and when not in use.
13. Do not operate the appliance if it malfunctions or is any way damaged. If the cord or the machine is damaged, please return it to the manufacturer for proper service, replacement, or repair.
14. Close supervision is required when this product is used near children.
15. The appliance is intended for domestic use only. The supplier cannot be held responsible for injury or damage if the appliance has been used for anything other than its intended use.
16. Incorrect operation and use can damage the appliance and cause injury to the user.
17. Do not let the cord hang over the edge of a table or counter. Ensure that the power cord is not in a position where it can be pulled or tripped over accidentally.
18. For the correct storage, please slightly close the cover, do not lock, it will deform the gaskets and affect the machine function.
19.  Please observe the following safety notices in order not to burn or scald yourself or others. To avoid getting burned, never touch the sealing strip while the unit is operating.

INTENDED USE

- This appliance not intended for commercial use. **HOUSEHOLD USE ONLY.**
- This appliance is used for vacuum and sealing bag. Uses for a different purpose or for a purpose which exceeds this description are considered incompatible with the intended or designated use.
- Make sure that the appliance is always positioned securely.
- The appliance fulfils all relevant norms standards associated with CE Conformity. Any modifications to the appliance other than recommended changes by the manufacturer may result in these standards no longer being met.

PACKAGE CONTENTS AND DESCRIPTION OF THE APPLIANCE



- A. A Vacuum Sealer
B. Vacuum bag rolls x 2 (5 meters)

1. Operation Button
 - 1st Press – Vacuum & Seal
 - 2nd Press – Stop/Cancel
 - Hold press – Seal only
2. Vacuum light
3. Seal light
4. Release buttons
5. Lid
6. Rubber sealing bar
7. Sealing gaskets
8. Vacuum chamber
9. Heat sealing strip
 - Sealing width: MAX 28cm
10. Air inlet

**Attention:**

DO NOT remove the heat sealing strip. It is heating part for sealing the bag. Do not touch it right after use. Allow it to cool down for 30 seconds.

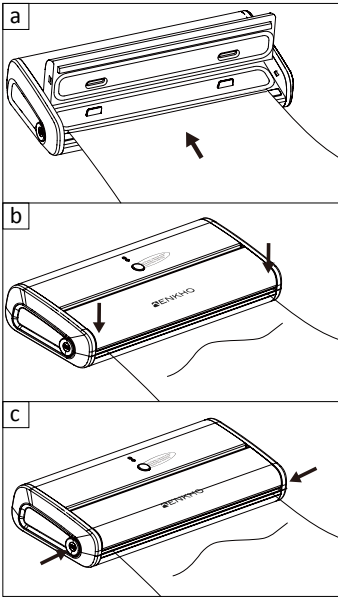
BEFORE THE FIRST USE

1. Make sure that all the packaging materials have been properly removed before use. Do not attempt to remove the heat sealing strip.
2. Clean the outside of the appliance with a clean and soft cloth.
3. Dry the open end of the bag/bag roll before operation.
4. Use vacuum bag only designed for vacuum sealer.
5. This device is suitable for any vacuum bag with maximum width 28 cm. Cut the bag with desired length by scissors or knife. Make sure to cut in a straight line.
6. Freeze the moist and juicy food before vacuuming and sealing. Read “**VACUUM SEALING GUIDELINES**” for more information.
7. Place the device on stable, flat and level surface for operation.
8. Prepare and pack the food after cleaning your hands properly. Use the device with hand dry.

HOW TO USE

Sealing a bag:

Before put the food in, we should seal one end of the sealing trip.

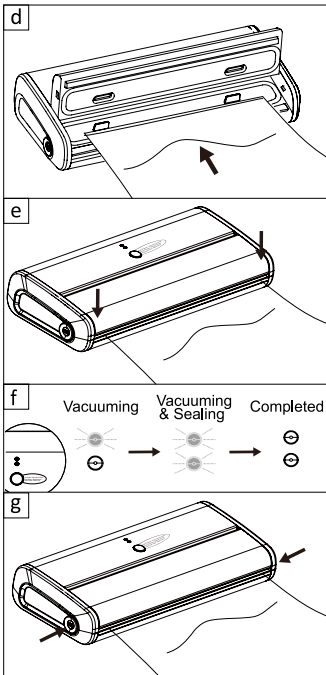


1. Plug the power cord into the power socket.
2. Unroll the bag to the desired length and cut the bag to the appropriate length with precise and clear cut.
Note: Make sure that the bag you want to use is at least 8cm longer than the content in the bag. Add another 2 cm each time the bag is re-used.
3. Push both release buttons to open the lid and place an end of the bag on the sealing strip. (Figure a)
4. Close the lid by pressing the lid down on both sides, lock in place by hearing both sides “click”. (Figure b)
5. Start to seal a bag by pressing Operation Button for 3 seconds. Seal light turns red. Leave the device sealing automatically.
6. Sealing completed when Seal light turns off.
7. Open the lid by pressing Release buttons on both sides of the appliance. (Figure c)
8. Remove the bag and leave it to cool down. The bag is ready to use.
9. Unplug the appliance after use.
Note: Press Operation Button (1) again to stop and cancel the work if you need to interrupt the vacuum/sealing operation.

CAUTION:

1. Leave the appliance to cool down for at least 20 seconds before the next sealing.
2. Seal one bag at a time. Do not attempt to seal folded end of the bag.
3. Leave the bag cool down before you put the food into the bag.

Vacuumping and sealing a bag:



1. Plug the power cord into the socket.
2. Put the contents inside the bag. Use only the specially designed vacuum bag. Do not overstuff the bag. Leave enough empty space (2-3cm) at the open end of the bag.
3. Clean and straighten the open end of the bag, clear away any dust. Make sure the open end of the bag is dry.
4. Open the lid and place the open end of bag down into the vacuum chamber. Make sure open end of bag should be all inside the vacuum chamber and not exceed both stop marks. (Figure d)
5. Close the lid by pressing the lid down on both sides, lock in place by hearing both sides "Click". (Figure e)
6. Press Operation Button (1) to start vacuuming and sealing automatically. (Figure f)
7. **Note:** Vacuum light is in green. Seal light is in red. Vacuum and seal process completed once both Seal light and Vacuum light turn off.
8. Press Release buttons on both sides of the appliance, lift the lid and remove the bag. Allow the bag to cool down a while. (Figure g)
9. Check the bag is vacuumed and sealed properly. If the bag is not sealed properly, please repeat from step 1.
10. Unplug the appliance after use.
11. Refrigerate or freeze the bag if needed.

Note: Do not lock the lid after use. It could damage the gaskets.

CAUTION:

Do not touch the sealed area of the bag. Leave the bag to cool down a while. Press Operation button (1) to stop and cancel the work if you need to interrupt vacuum/sealing operation.

HINTS:

For best vacuum performance.

1. Do not put too much in the vacuum bag. Leave enough empty space at the open end of the vacuum bag.
2. Make sure the open end of the bag is dry before operation.
3. Clean and straighten the open end of the bag before sealing.
4. Do not vacuum any item with sharp point like fish bones and hard shells. It may damage the bag.
5. Make sure the sealing gaskets around the vacuum chamber are clean and dry.
6. Cool down the appliance before using it again.
7. Do not put a sealed bag into a microwave oven or into hot water to heat.

VACUUM SEALING GUIDELINES

FOOD STORAGE AND SAFETY INFORMATION

Attention: Store perishable foods in the freezer or refrigerator after vacuum packaging.

For best result in extending the life of foods, it is important to vacuum package foods that are fresh. Once food has begun to deteriorate, vacuum packaging may only slow the deterioration process. Vacuum sealing cannot prevent the growth of mold. Other disease causing microorganisms can still grow in low oxygen environments and may require further measures to be eliminated.

Food preparation hints and tips.

- **Liquids:**

To vacuum seal liquid-based foods, such as soups, casseroles or stews, first freeze in a baking pan or tempered dish, vacuum seal, label and stack in your freezer as soon as they are frozen solid.

- **Delicate food:**

Vacuum pressure is high while packaging. In order to prevent delicate food from being damaged or crushed, freeze the food in the freezer before vacuuming.

- **Powder or fine-grained foods:**

To vacuum seal powdery items like flour, it's best to use their original packaging inside of the vacuum bags. Fine powder could get sucked into the machine and cause enough damage to shorten the life of the device.

- **Vegetables:**

Blanch the vegetables by cooking them briefly in boiling water or microwaving them, allow them to cool down, then vacuum seal in convenient portions.

Attention: Due to the risk of anaerobic bacteria, fresh mushrooms, onions & garlic should never be vacuum packaged.

- **Cheese:**

Vacuum package cheeses after each use. If you make your bag just a little longer than needed, you can re-seal the bag after each use.

Attention: Due to the risk of anaerobic bacteria, soft cheeses should never be vacuum packaged.

- **Meat and fish:**

Pre-freezing meats and fish for 1-2 hours before vacuum sealing. This helps retain the juices and shape, and provides for a better seal. Place a folded paper towel in between the meat and the top of the bag. This will help absorb moisture.

Non-food items hints.

1. To vacuum package items ensure that sharp edges are cushioned in soft material, such as a paper towels, to avoid puncturing bag.
2. The appliance can keep camping supplies such as matches, first aid kits and clothing clean and dry. Keep flares for auto emergencies ready.
3. Also keep batteries, candles, film, photos, nuts, bolts, screw and anything you want to stay dry.
4. Vacuum pressure is high while packaging. Delicate substances could be crushed or damaged.

CLEANING AND STORING

Device cleaning:

1. Always unplug the appliance before cleaning.
2. Make sure the appliance to cool down completely before any cleaning.
3. Do not immerse the appliance in water or any other liquid.
4. Do not use abrasive cleaning agents or detergents such as sprays for cleaning ovens, scrub pads, alcohol or solvents.
5. Clean the outer surface of the appliance with a soft, damp cloth. Thoroughly dry the outside of the appliance with a clean, dry cloth.
6. Wipe away food residue with clean, dry cloth.
7. Dry thoroughly before using again.

Note:

- Sealing gaskets should be dried thoroughly before reinstalling. Carefully reinstall gaskets in positions.
- Do not attempt to remove the Heat sealing strip. Wipe the dirt away with soft cloth or tissue.

Bag cleaning:

Washing the bag in warm water with a mild dishwashing soap, then rinse the bags well and allow drying thoroughly before reusing.

Warning: Do not reuse bags that have been used to store raw meat, fresh fish or greasy foods.

Storage:

1. Unplug the appliance from electrical outlet.
2. Keep power cord in the cord compartment at the bottom of the device.
3. Store the appliance in a flat and safe place, out of reach of children.
4. Ensure the lid is unlocked when it is not in use and store away. Please slightly pull down the lid to close.

TROUBLESHOOTING

Problems and possible causes	Solutions
The appliance doesn't work by pressing Operation Button.	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure the power cord is correctly plugged into the electrical outlet. • Check the power cord for any damage, if it is damaged do not use the vacuum dealer. • Make sure the electrical outlet is operative by plugging in another appliance. If it's not, please check the circuit breakers or fuses in your home. • Make sure the bag is positioned correctly down in the vacuum chamber. • Press down on both sides of the lid and make sure it is locked in place. • Wait 25 minutes to allow appliance to cool off and try again.
Air is not completely removed from the bag.	<ul style="list-style-type: none"> • To seal properly, the open end of the vacuum bag should be resting entirely the vacuum chamber. • Check the sealing strip and gaskets are clean and well installed in position. • Check the vacuum bag and make sure it is not cracked or damaged. Change a new bag in this case. • Make sure the lid is locked securely. • Seal one bag at a time only. Make sure the end of the bag is unfolded and smooth.

Air leaking after vacuum and seal.	<ul style="list-style-type: none"> • Wrinkles, crumbs, grease or liquids may cause leaks along the seal. Reseal or use another bag. • Make sure any content in the bag is not with sharp edge which may lead to bag cracked and damaged. Seal item with a new bag. • Make sure the sealing strip is dry and clean. • Check both sealing gaskets are clean and in proper position. • Leaks along the seal can be caused by wrinkles, debris, crumbs, grease or liquids. Reopen bag, wipe the top inside of the bag and smooth it out along the sealing strip before resealing.
It doesn't seal after vacuuming.	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure the foam seal gaskets on both the lid and on the base around the vacuum chamber are clean and undamaged. • Seal properly, the open end of bag should be resting entirely inside vacuum chamber area. • Check sealing strip and the foam gasket beneath the lid for debris and correct position.
Bag melts.	Sealing strip may be overheat, it is necessary to lift the lid and allow sealing strip to cool down for 25 minutes before using again.

WARRANTY

The appliance is guaranteed for three years from the date of delivery years from the date of delivery, as shown by the date on the receipt/invoice.

In case of defect existing before purchase, the replacement is guaranteed. The warranty does not cover those parts found to be faulty as a result of negligence or careless use. The warranty also excludes all cases of improper use of the appliance or any instances of use of professional type.

CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT



The seller refuses to accept any liability for damage that may directly or indirectly be caused to people, property or pets as a result of failure to abide by all instructions contained in this manual. The symbol representing the crossed out trash can on the appliance indicates that the product, at the end of its useful life, must be treated separately from domestic waste.

It must be taken to a recycling centre for electrical and electronic appliances or turned in to the point of sale when purchasing a new, equivalent, appliance. Correct consignment of the no-longer used appliance to a recycling centre for treatment and environmentally compatible elimination avoids negative impact on the environment and public health, and makes possible the recovery the materials that the product is made from. The user is responsible for taking the appliance to the recycling centre at the end of its life. For more detailed information regarding the available collection systems, contract the local refuse centre or the store where the product was purchased. Anyone who leaves or throws away this appliance without taking it to a collection centre for electrical-electronic waste, shall be punished by administrative fine as per applicable law on illegal waste disposal.



Varnost izdelkov
preizkušena in
potrjena za vas.

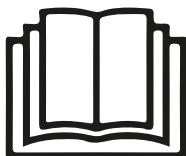
vakuumski pečat



**na www.eurospin.si najdete digitalno različico
uporabniškega priročnika**

KAZALO

SPLOŠNA VARNOSTNA NAVODILA	1-2
PREDVIDENA UPORABA	3
VSEBINA PAKETA IN OPIS NAPRAVE	3
PRED PRVO UPORABO	4
NAČIN UPORABE	4-5
SMERNICE GLEDE VAKUUMSKEGA VARJENJA	5-6
ČIŠČENJE IN SHRANJEVANJE	6-7
ODPRAVLJANJE TEŽAV	7-8
GARANCIJA	8




Preberite vsa navodila in jih shranite za prihodnjo uporabo.



SVARILO! VROČA POVRŠINA!

Ta simbol na aparatu vas opozarja na nevarnost opeklin, saj postanejo dostopne površine aparata med delovanjem vroče. Ne dotikajte se jih!

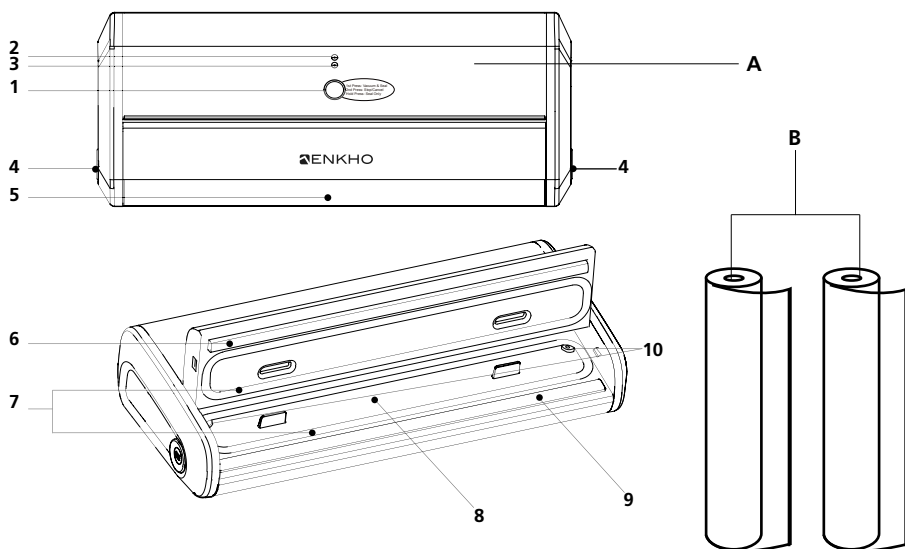
1. Ta aparat lahko uporabljajo otroci, stari 8 let ali več, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi in duševnimi sposobnostmi oziroma osebe s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali če so prejele navodila glede varne uporabe aparata in razumejo nevarnosti, povezane z uporabo tega aparata.
2. Otroci se z aparatom ne smejo igrati.
3. Otroci brez nadzora ne smejo čistiti aparata in ga vzdrževati.
4. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, servisni zastopnik ali podobno usposobljena oseba, da preprečite nevarnost.
5. Ta aparat ni primeren za komercialno uporabo. Pri neprekinjenem varjenju več kot 20 vrečk počakajte vsaj 25 minut, preden nadaljujete z uporabo aparata.
6. Ne dovolite uporabe aparata kot igrače.
7. Aparata ne smejo upravljati otroci.
8. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, servisni zastopnik ali podobno usposobljena oseba, da preprečite nevarnost. Vedno poskrbite, da napetost na razvrstitveni oznaki ustreza napetosti v vašem domu.

9. Aparata ne uporabljajte na mokri ali vroči površini ali v bližini toplotnega vira.
10. Aparat uporabljajte vedno na ravni površini.
11. Nobenega dela aparata, napajalnega kabla ali vtiča ne potaplajte v vodo ali katero koli drugo tekočino.
12. Če ga želite izključiti, izvlecite napajalni kabel iz električne vtičnice. Ne izključite ga tako, da povlečete za kabel. Aparat vedno izključite iz vira električne energije pred čiščenjem ali kadar ga ne uporabljate.
13. Aparata ne uporabljajte, če pride do okvare ali če je kakor koli poškodovan. Če je kabel ali stroj kakor koli poškodovan, ga vrnite proizvajalcu zaradi izvedbe pravilnega servisiranja, zamenjave ali popravila.
14. Če ta izdelek uporabljate v bližini otrok, je potreben strog nadzor.
15. Aparat je predviden le za gospodinjsko rabo. Odgovornosti za telesno poškodbo ali škodo ni mogoče pripisati dobavitelju, če je aparat uporabljan v nasprotju s predvideno uporabo.
16. Nepravilno delovanje in uporaba lahko poškodujeta aparat in povzročita telesne poškodbe uporabnika.
17. Poskrbite, da kabel ne visi preko roba mize ali pulta. Zagotovite, da napajalni kabel ni v položaju, ki omogoča vlečenje kabla ali nenamerno spotikanje.
18. Za pravilno shranjevanje nekoliko zaprite pokrov; ne zaklepajte ga, saj bo deformiral tesnila in vplival na delovanje stroja.
19.  Upoštevajte naslednja varnostna obvestila, da se ne opečete ali oparite oz. ne opečete ali oparite drugih oseb. Če želite preprečiti opekline, se nikoli ne dotikajte varilnega traku med delovanjem enote.

PREDVIDENA UPORABA

- Ta aparat ni predviden za komercialno uporabo. APARAT JE PREDVIDEN LE ZA GOSPODINJSKO UPORABO.
- Ta aparat se uporablja le za vakuumiranje in varjenje vrečk. Če se uporablja za drugačen namen ali za namen, ki presega ta opis, je takšna uporaba obravnavana kot nezdružljiva s predvideno ali namensko uporabo.
- Vedno poskrbite, da je aparat varno postavljen.
- Aparat izpolnjuje vse relevantne norme in standarde, povezane s skladnostjo CE. S kakršnimi koli spremembami aparata, razen s spremembami, ki jih priporoča proizvajalec, lahko povzročite, da ti standardi ne bodo več izpolnjeni.

VSEBINA PAKETA IN OPIS NAPRAVE



- A. A Vakuumski varilnik
B. Zvitki vakuumskih vrečk × 2 (5 metrov)

1. Gumb za delovanje
 - 1. pritisk – vakuumiranje in varjenje
 - 2. pritisk – ustavitev/preklic
 - Pritisk in pridržanje – samo varjenje
2. Luč za vakuumiranje
3. Luč za varjenje
4. Gumba za sprostitev
5. Pokrov
6. Gumijasta varilna letev
7. Tesnila
8. Vakuumska komora
9. Toplotni varilni trak
 - Varilna širina: NAJV. 28 cm
10. Dovod zraka

**Pozor:**

Toplotnega varilnega traku NE odstranjujte. To je segrevalni del za zavaritev vrečke. Ne dotikajte se ga neposredno po uporabi. Počakajte 30 sekund, da se ohladi.

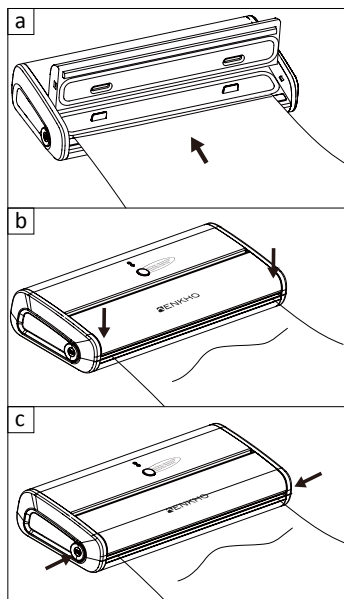
PRED PRVO UPORABO

1. Poskrbite, da pred uporabo ustrezno odstranite ves embalažni material. Ne poskušajte odstraniti toplotnega varilnega traku.
2. Zunanost aparata očistite s čisto in mehko krpo.
3. Pred delovanjem posušite odprti konec vrečke/zvitka vrečk.
4. Uporabljajte le vakuumske vrečke, ki so zasnovane za vakuumski varilnik.
5. Ta naprava je primerna za katero koli vakuumsko vrečko z največjo širino 28 cm. Vrečko na želeno dolžino odrežite s škarjami ali z nožem. Prepričajte se, da režete naravnost.
6. Mokro in sočno hrano zamrznite pred vakuumiranjem in varjenjem. Za več informacij preberite »SMERNICE GLEDE VAKUUMSKEGA VARJENJA«.
7. Za delovanje postavite napravo na stabilno, ravno in plosko površino.
8. Hrano pripravite in zapakirajte, ko pravilno očistite roki. Napravo uporabljajte s suhima rokama.

NAČIN UPORABE

Varjenje vrečke:

Pred vstavljanjem hrane je treba zatesniti en konec varilnega traku.



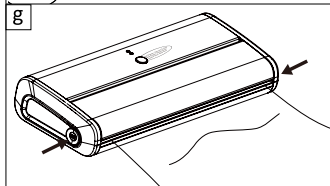
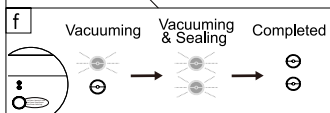
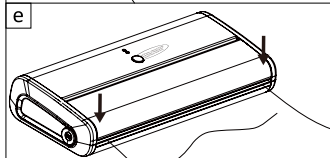
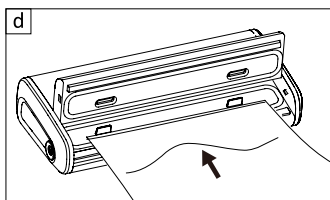
1. Električni kabel priključite v električno vtičnico.
2. Odvijte vrečko na zeleno dolžino in jo natančno odrežite na ustrezno dolžino.
Opomba: Prepričajte se, da je vrečka, ki jo želite uporabiti, vsaj 8 cm daljša od vsebine vrečke. Pri vsaki ponovni uporabi vrečke dodajte 2 cm.
3. Pritisnite oba gumba za sprostitvev, da odprete pokrov in postavite en konec vrečke na varilni trak (slika a).
4. Zaprite pokrov tako, da ga potisnete na obeh straneh navzdol, in ga zaklenite na mesto, pri čemer morate zaslišati »klik« obeh strani (slika b).
5. Začnite z varjenjem vrečke tako, da za 3 sekunde pritisnete gumb za delovanje. Luč za varjenje zasveti rdeče. Počakajte, da naprava izvede samodejno varjenje.
6. Varjenje je dokončano, ko se luč za varjenje izklopi.
7. Odprite pokrov tako, da na obeh straneh aparata pritisnete gumba za sprostitvev (slika c).
8. Odstranite vrečko in jo pustite, da se ohladi. Vrečka je pripravljena na uporabo.
9. Po uporabi izključite aparat iz vtičnice.

Opomba: Znova pritisnite gumb za delovanje (1), da ustavite in prekličete delo, če morate prekiniti vakuumiranje/varjenje.

SVARILNO:

1. Počakajte vsaj 20 sekund, da se aparat ohladi, preden začnete znova variti.
2. Varite po eno vrečko hkrati. Ne poskušajte zavariti zloženega konca vrečke.
3. Počakajte, da se vrečka ohladi, preden vanjo vstavite hrano.

Vakuuiranje in varjenje vrečke:



1. Električni kabel priključite v vtičnico.
2. V vrečko vstavite vsebino. Uporabite le posebej zasnovano vakuumsko vrečko. Vrečke ne napolnite čezmerno. Na odprtem koncu vrečke pustite dovolj praznega prostora (2–3 cm).
3. Odprti konec vrečke očistite in poravnajte ter odstranite morebiten prah. Prepričajte se, da je odprti konec vrečke suh.
4. Odprite pokrov in postavite odprti konec vrečke v vakuumsko komoro. Prepričajte se, da je odprti konec vrečke povsem v vakuumski komori in ne presega zaustavitvenih oznak (slika d).
5. Zaprite pokrov tako, da ga potisnete na obeh straneh navzdol, in ga zaklenite na mesto, pri čemer morate zaslišati »klik« obeh strani (slika e).
6. Pritisnite Gumb za Delovanje (1), da zaženete samodejno vakuumiranje in varjenje (slika f).
7. **Opomba:** Luč za vakuumiranje sveti zeleno. Luč za varjenje sveti rdeče.
8. Postopek vakuumiranja in varjenja je dokončan, ko se izklopita luč za varjenje in luč za vakuumiranje.
9. Pritisnite gumba za Sprostitev na obeh straneh aparata, dvignite pokrov in odstranite vrečko. Nekaj časa počakajte, da se vrečka ohladi (slika g).
10. Preverite, ali je vrečka pravilno vakuumirana in zavarjena. Če vrečka ni pravilno zavarjena, ponovite korake, začenši s korakom 1.
11. Po uporabi izključite aparat iz vtičnice.
12. Po potrebi ohladite ali zamrznete vrečko.

Opomba: Pokrova po uporabi ne zaklenite. Lahko bi poškodovali tesnila.

Svarilo:

Zavarjenega območja vrečke se ne dotikajte. Počakajte nekaj časa, da se vrečka ohladi. Pritisnite gumb za Delovanje (1), da ustavite in preključete delo, če morate prekiniti vakuumiranje/varjenje.

NAMIGI:

Za najboljšo učinkovitost vakuumiranja.

1. V vakuumsko vrečko ne dodajajte preveč vsebine. Na odprtem koncu vakuumске vrečke pustite dovolj praznega prostora.
2. Prepričajte se, da je odprti konec vrečke pred delovanjem suh.
3. Pred varjenjem očistite in poravnajte odprti konec vrečke.
4. Ne vakuumirajte nobenega izdelka z ostrimi konicami, kot so ribje koščice in trde lupine. Na vrečki bi lahko nastala škoda.
5. Prepričajte se, da so tesnila okrog vakuumске komore čista in suha.
6. Aparat pred ponovno uporabo ohladite.
7. Zavarjene vrečke ne ogrevajte v mikrovalovni pečici ali vroči vodi.

SMERNICE GLEDE VAKUUMSKEGA VARJENJA

SHRANJEVANJE HRANE IN VARNOSTNE INFORMACIJE

Pozor: Pokvarljiva živila shranjujte po vakuumskem pakiranju v hladilniku ali zamrzovalniku.

Za najboljše rezultate pri podaljšanju življenjske dobe živil je pomembno, da vakuumsko zapakirate sveža živila. Ko se začne razgradnja hrane, lahko vakuumsko pakiranje le upočasní proces razgradnje. Vakuumsko varjenje ne more preprečiti nastanka plesni. Drugi mikroorganizmi, ki so povzročitelji bolezni, se lahko v okoljih z nizko vsebnostjo kisika še vedno razmnožujejo, zato so za njihovo uničenje morda potrebni nadaljnji ukrepi.

Namigi in nasveti za pripravo hrane.

- **Tekočine:**

Za vakuumsko varjenje tekoče hrane, kot so juhe, enolončnice ali obare, najprej živilo zamrznite v pekaču ali temperirni posodi, nato ga vakuumsko zavarite, označite in shranite v zamrzovalniku takoj, ko je živilo popolnoma zamrznjeno.

- **Občutljiva živila:**

Vakuum je med pakiranjem visok. Da bi preprečili poškodbe ali drobljenje občutljivih živil, zamrznite živila pred vakuumiranjem v zamrzovalniku.

- **Praškasta ali drobnozrnata živila:**

Če želite vakuumsko zavariti praškaste izdelke, kot je moka, je najbolje, da uporabite njihovo izvirno embalažo v notranjosti vakuumskih vrečk. Prišlo bi lahko do vsesanja drobnega prahu v stroj, kjer bi povzročil dovolj veliko škodo, na podlagi katere bi bila skrajšana življenjska doba naprave.

- **Zelenjava:**

Blaširajte zelenjavo tako, da jo na hitro pokuhate v vreli vodi ali jo obdelate v mikrovalovni pečici, počakajte, da se ohladi in jo nato vakuumsko zavarite v priročne porcije. **Pozor:** Zaradi nevarnosti anaerobnih bakterij ne bi smeli nikoli vakuumsko pakirati svežih gob, čebule in česna.

- **Sir:**

Sire po vsaki uporabi vakuumsko zapakirajte. Če ustvarite vrečko nekoliko daljšo, kot je treba, lahko vrečko po vsaki uporabi znova zavarite. **Pozor:** Zaradi nevarnosti anaerobnih bakterij ne bi smeli nikoli vakuumsko pakirati mehkih sirov.

- **Meso in ribe:**

Meso in ribe pred vakuumskim varjenjem predhodno zamrznite za 1–2 uri. Na ta način živila ohranijo sokove in obliko ter je zagotovljeno boljše tesnjenje. Med meso in vrh vrečke postavite zloženo papirnato brisačo. To bo v pomoč pri vsrkanju vlage.

Namigi za neprehrambne izdelke.

1. Če želite vakuumsko zapakirati izdelke, poskrbite, da so ostri robovi obdani z mehkim materialom, kot so papirnate brisače, da preprečite prebadanje vrečke.
2. Aparat lahko poskrbi, da so potrebščine za kampiranje, kot so vžigalice, kompleti za prvo pomoč in oblačila, suhe in čiste. Poskrbite, da so svetilne rakete pri roki za primer izrednih razmer, ko ste na poti.
3. Poleg tega ohranite baterije, sveče, film, fotografije, matice, zapaha, vijake in vse, kar želite, v suhem stanju.
4. Vakuum je med pakiranjem visok. Lahko bi prišlo do drobljenja ali poškodb občutljivih materialov.

ČIŠČENJE IN SHRANJEVANJE

Čiščenje naprave:

1. Aparat pred čiščenjem vedno izključite iz vtičnice.
2. Pred kakršnim koli čiščenjem se prepričajte, da je aparat popolnoma ohlajen.
3. Aparata ne potaplajte v vodo ali katero koli drugo tekočino.
4. Ne uporabljajte abrazivnih čistil ali detergentov, kot so razpršila za čiščenje pečic, žičnate gobice, alkohol ali topila.
5. Zunanjo površino aparata očistite z mehko, vlažno krpo. Zunanost aparata temeljito osušite s čisto in suho krpo.
6. S čisto, suho krpo obrišite ostanke hrane.
7. Pred ponovno uporabo temeljito posušite.

Opomba:

- Pred ponovnim nameščanjem je treba tesnila temeljito posušiti. Previdno znova namestite tesnila v položaje.
- Ne poskušajte odstraniti Toplotnega varilnega traku. Umazanijo obrišite z mehko krpo ali s papirnatim robčkom.

Čiščenje vrečke:

Operite vrečko v topli vodi z blago tekočino za ročno pomivanje posode, nato dobro izperite vrečko in pred ponovno uporabo poskrbite za temeljito sušenje.

Opozorilo: Vrečk, ki so bile uporabljene za shranjevanje surovega mesa, svežih rib ali mastnih živil, ne uporabite znova.

Shranjevanje:

1. Aparat izključite iz električne vtičnice.
2. Napajalni kabel hranite v predelu za kabel na dnu naprave.
3. Aparat hranite na ravnem in varnem mestu, ki je zunaj dosega otrok.
4. Prepričajte se, da je pokrov odklenjen, ko ni v uporabi in je aparat shranjen. Nekoliko povlecite pokrov navzdol, da ga zaprete.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

Težave in morebitni vzroki	Rešitve
Aparat ne deluje, če pritisnem gumb za delovanje.	<ul style="list-style-type: none">• Prepričajte se, da je napajalni kabel pravilno priključen v električno vtičnico.• Preverite, ali je na napajalnem kablu kakršna koli poškodba; če je kabel poškodovan, vakuumskega varilnika ne uporabljajte.• Prepričajte se, da električna vtičnica deluje, in sicer tako, da priključite drug aparat. Če ne deluje, preverite varovalke ali odklopnike v svojem domu.• Prepričajte se, da je vrečka pravilno postavljena v vakuumsko komoro.• Potisnite obe strani pokrova navzdol in se prepričajte, da je zaklenjen na mestu.• Počakajte 25 minut, da se aparat ohladi, in poskusite znova.
Zrak ni povsem odstranjen iz vrečke.	<ul style="list-style-type: none">• Za pravilno tesnjenje mora biti odprti konec vakuumske vrečke popolnoma vstavljen v vakuumsko komoro.• Preverite, ali so varilni trak in tesnila čisti in dobro nameščeni v položaj.• Preverite vakuumsko vrečko in se prepričajte, da ni razpočena ali poškodovana. V takšnem primeru jo zamenjajte z novo vrečko.• Prepričajte se, da je pokrov varno zaklenjen.• Hkrati varite le eno vrečko. Prepričajte se, da konec vrečke ni zložen in da je gladek.

Po vakuumiranju in varjenju izteka zrak.	<ul style="list-style-type: none"> Gube, drobtine, mast ali tekočine lahko vzdolž vara povzročijo iztekanja. Vrečko znova zavarite ali pa uporabite drugo vrečko. Prepričajte se, da nobena vsebina vrečke nima ostrega roba, zaradi česar bi lahko prišlo do razpočenja in poškodbe vrečke. Izdelek zavarite v novo vrečko. Prepričajte se, da je varilni trak suh in čist. Preverite, ali sta obe tesnili čisti in v pravilnem položaju. Gube, drobci, drobtine, mast ali tekočine lahko vzdolž vara povzročijo iztekanja. Znova odprite vrečko, obrišite vrh v notranjosti vrečke in vrečko zgladite vzdolž tesnilnega traka pred ponovnim varjenjem.
Po vakuumiranju ni varjenja.	<ul style="list-style-type: none"> Prepričajte se, da so tesnila iz pene na pokrovu in osnovni enoti okrog vakuumske komore čista in nepoškodovana. Pravilno zatesnite; odprti konec vrečke mora biti popolnoma znotraj območja vakuumske komore. Preglejte varilni trak in tesnilo iz pene pod pokrovom glede prisotnosti drobcev in pravilnega položaja.
Vrečka se topi.	Varilni trak je morda pregret; treba je dvigniti pokrov in omogočiti hlajenje varilnega traka 25 minut, preden je znova uporabljen.

GARANCIJA

Naprava nosi garancijo za obdobje treh let od datuma nakupa.

Velja datum na računu/fakturi.

V primeru napake, obstoječe pred nakupom, se zagotovi zamenjava.

Garancija ne pokriva delov, ki se poškodujejo zaradi malomarnosti pri uporabi.

Garancija zapade tudi v vseh primerih neustrezne uporabe naprave in v primerih uporabe naprave v profesionalne namene.

Prodajalec odklanja vsakršno odgovornost za morebitno posredno ali neposredno materialno škodo ali poškodbe ljudi ali domačih živali, ki so posledica neupoštevanja navodil iz pričujočega priročnika.



Simbol prečrtanega koša za smeti na napravi pomeni, da je napravo ob koncu njene življenjske dobe potrebno odložiti ločeno od gospodinjskih odpadkov; napravo je potrebno odnesti v središče za ločeno zbiranje električnih in elektronskih naprav ali jo vrniti prodajalcu v trenutku nakupa nove enakovredne naprave. Ustrezno ločeno zbiranje odpadnih naprav za nadaljnje recikliranje, obdelavo ali odpravo na okolju prijazen način pripomore k preprečevanju morebitnih negativnih učinkov na okolje in zdravje ter k reciklaži materialov, ki napravo sestavljajo. Uporabnik je dolžan odrabljeno napravo odnesti v ustrezno zbirno središče. Za podrobnejše informacije glede razpoložljivih zbirnih sistemov se obrnite na lokalno komunalno službo ali trgovino, v kateri ste izdelek kupili. Oseba, ki napravo zapusti ali odvrže z navadnimi odpadki in je ne odloži v središču za ločeno zbiranje električnih-elektronskih odpadkov, se kaznuje z denarno kaznijo v skladu z veljavnim zakonom o nepravilnem odlaganju odpadkov.



Sigurnost proizvoda testiranih
i certificiranih za vas.

stroj za vakuumsku brtvu

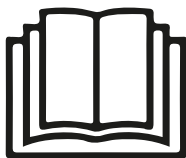


na web stranici www.eurospin.it možete pronaći digitalnu verziju ovog korisničkog priručnika keramičkog za čajnika

SADRŽAJ

OPĆE SIGURNOSNE UPUTE	1-2
PREDVIĐENA NAMJENA	3
SADRŽAJ PAKIRANJA I OPIS UREĐAJA	3
PRIJE PRVE UPORABE	4
NAČIN UPORABE	4-5
SMJERNICE ZA ZATVARANJE VAKUMIRANJEM	5-6
ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE	6-7
RJEŠAVANJE PROBLEMA	7-8
JAMSTVO	8

OPĆE SIGURNOSNE UPUTE




Pročitajte sve upute i spremite ih za buduće potrebe.



OPREZ! VRUĆA POVRŠINA!

Ovaj simbol koji se nalazi na uređaju, upozorava na opasnost od opekline, jer površine uređaja koje su dostupne, postaju vruće tijekom rada. Nemojte dirati!

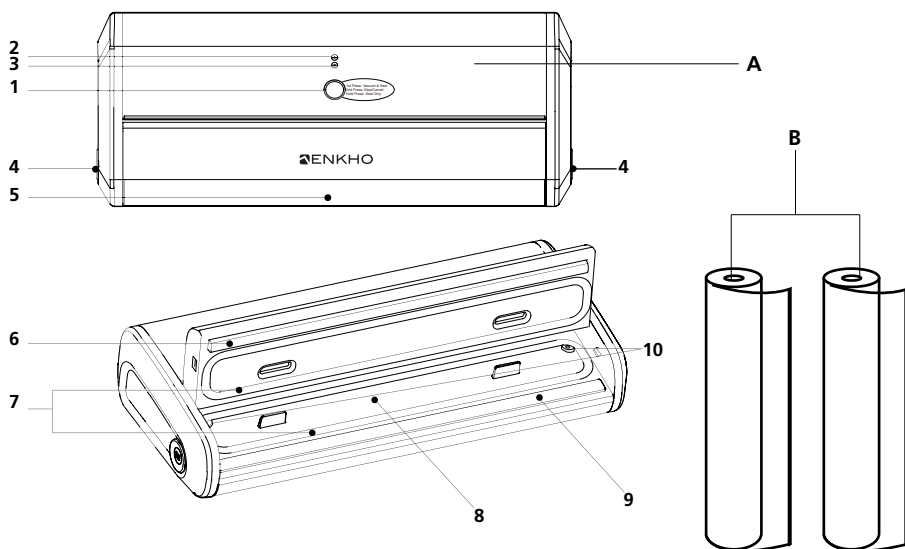
1. Uređaj mogu koristiti djeca starosne dobi od 8 godina i starija te osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih i mentalnih sposobnosti ili osobe bez iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili ako su upućene u siguran način korištenja uređaja te ako su razumjele opasnosti u svezi s tim.
2. Djeca se ne smiju igrati uređajem.
3. Djeca ne smiju vršiti čišćenje i održavanje bez nadzora.
4. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti predstavnik proizvođača, odnosno ovlaštenu servisera kako bi se izbjegla opasnost.
5. Uređaj nije namijenjen za komercijalnu uporabu. U slučaju uzastopnog vakumiranja više od 20 vrećica, prije nastavka upotrebe uređaja pričekajte barem 25 minuta.
6. Uređaj se ne smije koristiti kao igračka.
7. Uređaj ne smiju koristiti djeca.
8. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti predstavnik proizvođača, odnosno ovlaštenu servisera kako bi se izbjegla opasnost. Napon na nazivnoj pločici mora odgovarati naponu kućne mreže.
9. Uređaj nemojte upotrebljavati na vlažnoj ili vrućoj površini ili blizu izvora topline.

10. Uređaj postavite na ravnu površinu.
11. Nemojte stavljati bilo koji dio uređaja, kabela za napajanje ili utikač u vodu ili druge tekućine.
12. Za odvajanje izvucite kabel napajanja iz električne utičnice. Odvajanje nemojte izvoditi tako da vučete za kabel. Prije čišćenja i kad ga ne upotrebljavate uređaj obvezno iskopčajte iz utičnice.
13. Ne radite s uređajem ako je u kvaru i ako je na bilo koji način neispravan. Ako su kabel ili uređaj neispravni, vratite ih proizvođaču na servisiranje, zamjenu ili popravak.
14. Obvezan je strogi nadzor kada se uređaj koristi u blizini djece.
15. Ovaj uređaj predviđen je samo za kućnu uporabu. Dobavljač se neće smatrati odgovornim za ozljede ili oštećenja u slučaju upotrebe uređaja za namjenu za koju nije predviđen.
16. Nepropisno rukovanje ili uporaba mogu dovesti do oštećenja uređaja te izazvati ozljedu korisnika.
17. Nemojte kabel vješati preko ruba stola ili pulta. Kabel za napajanje ne smije biti u položaju u kojemu biste nehotično mogli zapeti za njega ili se splesti preko njega.
18. Kako biste osigurali pravilno skladištenje, zatvorite poklopac, ali nemojte ga zaključavati, jer time može doći do oštećenja brtvi i onemogućavanja pravilnog rada uređaja.
19.  Kako ne biste opekli ili opržili sebe ili druge, obratite pažnju na sljedeće napomene o sigurnosti. Kako se ne biste opekli, ne dodirujte traku za zatvaranje toplinom dok uređaj radi.

PREDVIĐENA NAMJENA

- Ovaj uređaj nije predviđen za komercijalnu upotrebu. SAMO ZA UPOTREBU U KUĆANSTVU.
- Uređaj služi za vakumiranje i zatvaranje vrećica. Upotreba za druge namjene / za namjene koje ne odgovaraju ovom opisu smatrat će se nekompatibilnom s predviđenom ili namijenjenom upotrebom.
- Pazite da uređaj namjestite stabilno.
- Uređaj zadovoljava sve bitne norme povezane sa CE sukladnošću. Sve preinake na uređaju osim promjena koje preporučuje proizvođač mogu prouzročiti odstupanja od ovih standarda.

SADRŽAJ PAKIRANJA I OPIS UREĐAJA



- A. Uređaj za vakumiranje
B. Vrećice za vakumiranje u rolama x 2 (5 m)

1. Upravljački gumb
 - 1. pritisak – vakumiranje i zatvaranje
 - 2. pritisak – zaustavljanje/otkazivanje
 - Produljeni pritisak – samo zatvaranje
2. Indikator za vakumiranje
3. Indikator za zatvaranje
4. Gumb za otpuštanje
5. Poklopac
6. Gumena traka za zatvaranje
7. Brtve za zatvaranje
8. Vakuumska komora
9. Traka za zatvaranje toplinom
 - Širina zatvaranja: najviše 28 cm
10. Ulaz za zrak

**Pozor:**

NEMOJTE uklanjati traku za zatvaranje toplinom. To je grijač za zatvaranje vrećice. Nemojte ga dodirivati odmah nakon upotrebe. Ostavite da se hladi 30 sekundi.

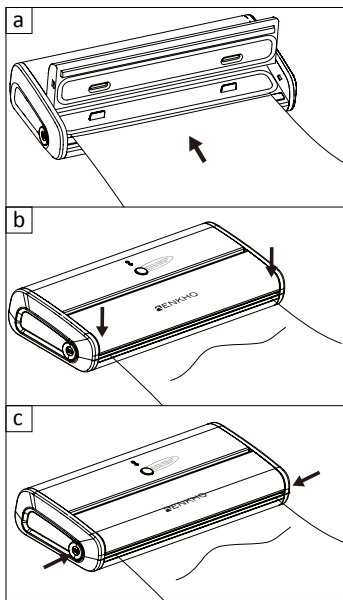
PRIJE PRVE UPORABE

1. Prije upotrebe provjerite jeste li pravilno uklonili sve ambalažne materijale. Nemojte uklanjati traku za zatvaranje toplinom.
2. Vanjski dio uređaja očistite čistom i mekom krpom.
3. Prije rada osušite otvoreni dio vrećice / role vrećica.
4. Upotrebljavajte samo vrećice za vakumiranje koje su dizajnirane za uređaj za vakumiranje.
5. Taj je uređaj prikladan za bilo koju vrećicu za vakumiranje maksimalne širine 28 cm. Vrećicu škarama ili nožem odrežite na željenu duljinu. Režite pravocrtno.
6. Prije vakumiranja i zatvaranja vlažnu i kašastu hranu zamrzните. Više informacija potražite u "SMJERNICAMA ZA ZATVARANJE S VAKUMIRANJEM".
7. Uređaj prije rada postavite na stabilnu, ravnu i niveliranu površinu.
8. Hranu pripremite i upakirajte tek nakon što dobro operete ruke. Prije upotrebe uređaja osušite ruke.

NAČIN UPORABE

Zatvaranje vrećice:

Prije nego što u vrećicu stavimo hranu, trebamo zatvoriti jedan kraj trake za zatvaranje.



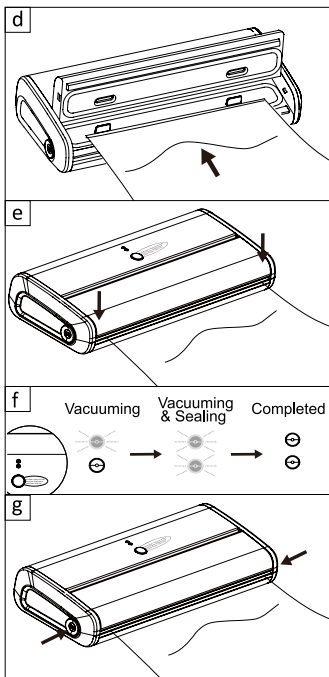
1. Priključite kabel napajanja u električnu utičnicu.
2. Razmotajte vrećicu na željenu duljinu i odrežite je preciznim i čistim rezom.
Napomena: Vrećica koju želite upotrijebiti treba biti barem 8 cm duža od sadržaja koji u nju namjeravate staviti. U slučaju ponovne upotrebe vrećice, tome svaki put dodajte još 2 cm.
3. Pritisnite oba gumba za otpuštanje kako biste otvorili poklopac i stavite krajnji dio vrećice na traku za zatvaranje. (Slika a)
4. Zatvorite poklopac tako da ga pritisnete prema dolje s obje strane, sve dok se ne učvrsti na mjestu tako da obje strane "kliknu". (Slika b)
5. Počnite sa zatvaranjem vrećice tako da pritisnete Upravljački gumb i zadržite pritisak 3 s. Indikator za zatvaranje poprimit će crvenu boju. Ostavite uređaj da automatski zatvori vrećicu.
6. Kad se indikator za zatvaranje isključi, zatvaranje je završeno.
7. Otvorite poklopac pritiskom gumba za Otpuštanje s obje strane uređaja. (Slika c)
8. Uklonite vrećicu i pričekajte da se uređaj ohladi. Vrećica je spremna za korištenje.
9. Uređaj nakon upotrebe isključite iz utičnice.

Napomena: Ponovo pritisnite Upravljački Gumb (1) kako biste zaustavili i otkazali postupak ako želite prekinuti vakumiranje/zatvaranje.

OPREZ:

1. Prije sljedećeg zatvaranja pričekajte najmanje 20 sekundi kako bi se uređaj ohladio.
2. Zatvarajte jednu po jednu vrećicu. Nemojte zatvoriti preklopljeni kraj vrećice.
3. Prije nego što u nju stavite hranu, pričekajte da se vrećica ohladi.

Vakumiranje i zatvaranje vrećice:



1. Utknite kabel za napajanje u utičnicu.
 2. Stavite sadržaj u vrećicu. Upotrebjavajte isključivo posebno dizajnirane vakumske vrećice. Nemojte prekomjerno puniti vrećicu. Ostavite dovoljno praznog prostora (2–3 cm) na otvorenom kraju vrećice.
 3. Očistite i poravnajte otvoreni kraj vrećice i uklonite eventualnu prašinu. Provjerite je li otvoreni kraj vrećice suh.
 4. Otvorite poklopac i stavite otvoreni kraj vrećice u vakuumsku komoru. Otvoreni kraj vrećice mora biti umetnut u vakuumsku komoru i ne smije viriti izvan oznaka za zaustavljanje. (Slika d)
 5. Zatvorite poklopac tako da ga pritisnete prema dolje s obje strane, sve dok se ne učvrsti na mjestu tako da obje strane "kliknu". (Slika e)
 6. Pritisnite Upravljački Gumb (1) kako biste pokrenuli
- Napomena:** Indikator za vakumiranje svijetli zeleno. Indikator za zatvaranje svijetli crveno.
7. automatsko vakumiranje i zatvaranje. (Slika f)
 8. Postupak vakumiranja i zatvaranja bit će gotov kad se indikatori za zatvaranje i vakumiranje isključe.
 9. Pritisnite gumbe za Otpuštanje s obje strane uređaja, podignite poklopac i uklonite vrećicu. Pričekajte da se vrećica ohladi. (Slika g)
 10. Provjerite je li vrećica pravilno vakumirana i zatvorena. Ako vrećica nije pravilno zatvorena, ponovite od 1. koraka.
 11. Uređaj nakon upotrebe isključite iz utičnice.
 11. Prema potrebi rashladite ili zamrzните vrećicu.

Napomena: Nakon upotrebe nemojte zaključiti poklopac. Time biste mogli oštetiti brtve.

Oprez:

1. Ne dodirujte zatvorenu površinu vrećice. Pričekajte da se vrećica ohladi. Pritisnite Upravljački gumb (1) kako biste zaustavili i otkazali postupak ako želite prekinuti vakumiranje/zatvaranje.

SAVJETI:

Za najbolje rezultate vakumiranja.

1. Ne stavljajte previše stvari u vrećicu za vakumiranje. Ostavite dovoljno praznog prostora na otvorenom kraju vrećice za vakumiranje.
2. Prije pokretanja postupka provjerite je li otvoreni kraj vrećice suh.
3. Prije zatvaranja očistite i poravnajte otvoreni kraj vrećice.
4. Nemojte vakumirati sastojke s oštrim završecima kao što su riblje kosti i nazubljene školjke.
5. To može oštetiti vrećicu.
6. Provjerite jesu li brtve za zatvaranje oko vakuumske komore čiste i suhe.
7. Prije ponovne upotrebe pričekajte da se uređaj ohladi.
8. Zatvorenu vrećicu nemojte zagrijavati u mikrovalnoj pećnici ili u vrućoj vodi.

SMJERNICE ZA ZATVARANJE VAKUMIRANJEM

POHRANA HRANE I INFORMACIJE O SIGURNOSTI

Pozor: Kvarljivu hranu nakon vakumiranja pohranite u zamrzivač ili hladnjak.

Kako biste osigurali najbolje rezultate za produljenje vijeka trajanja hrane, važno je vakumirati svježiju hranu. Ako je hrana već počela propadati, vakumiranjem možete samo usporiti postupak propadanja. Zatvaranje vakumiranjem ne može spriječiti razvoj plijesni. U uvjetima niske koncentracije kisika mogu napredovati i drugi mikroorganizmi opasni po zdravlje te je za njihovo uklanjanje potrebno poduzeti dodatne mjere.

Savjeti za pripremu hrane.

- **Tekućine:**

Za vakumiranje i zatvaranje tekuće hrane kao što su juhe, složenici ili variva, prvo ih zamrznete u tavi ili vatrostalnoj posudi, vakumirajte, označite i stavite u zamrzivač tako da se zamrznu.

- **Osjetljiva hrana:**

Prilikom vakumiranja dolazi do visokog tlaka. Kako pritom ne biste oštetili ili zdrobili osjetljivu hranu, prije vakumiranja zamrznete hranu u zamrzivaču.

- **Hrana u prahu:**

Želite li vakumirati hranu u prahu poput brašna, preporučujemo da ju u vrećice za vakumiranje stavite u originalnoj ambalaži. Ako uređaj uvuče dio praha, to može uzrokovati oštećenja koja će skratiti vijek trajanja uređaja.

- **Povrće:**

Povr e blanširajte kratkim prokuhavanjem u kipućoj vodi ili u mikrovalnoj pećnici, nakon čega ga ostavite da se ohladi i zatim ga vakumirajte u praktičnim porcijama. **Pozor:** Zbog opasnosti od anaerobnih bakterija, nemojte vakumirati svježe gljive, crveni i bijeli luk.

- **Sir:**

Sireve vakumirajte nakon svake upotrebe. Ako vrećicu ostavite nešto dužom nego što je neophodno, moći ćete je ponovo zatvoriti nakon svake upotrebe. **Pozor:** Zbog opasnosti od anaerobnih bakterija, nemojte vakumirati meke sireve.

- **Meso i riba:**

Prije zatvaranja vakumiranjem meso i ribu prethodno zamrznete na 1–2 sata. Tako ćete zadržati sočnost i oblik te osigurati bolje zatvaranje. Između mesa i vrha vrećice stavite presavijeni papirnati ručnik. To pomaže u apsorpciji vlage.

Savjeti za predmete koji nisu hrana.

1. Prilikom vakumiranja oštre rubove obložite mekim materijalom kao što su papirnati ručnici kako biste izbjegli probijanje vrećice.
2. U uređaju možete držati opremu za kampiranje kao što su šibice, kompleti prve pomoći te odjeću kako biste ih održali suhima i čistima. Čuvajte signalne rakete za hitne slučajeve.
3. Čuvajte i baterije, svijeće, filmove, fotografije, vijke, matice i sve što želite održati suhim.
4. Prilikom vakumiranja dolazi do visokog tlaka. Osjetljive stvari mogle bi se zdrobiti ili oštetiti.

ČIŠĆENJE I SKLADIŠTENJE

Čišćenje uređaja:

1. Isključite uređaj iz utičnice prije početka čišćenja.
2. Prije čišćenja pričekajte da se uređaj potpuno ohladi.
3. Ne uranjajte uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
4. Nemojte upotrebljavati agresivna sredstva za čišćenje ili deterđente kao što su sprejevi za čišćenje pećnica, grube spužvice, alkohol ili otapala.
5. Vanjsku površinu uređaja očistite mekom i vlažnom krpom. Vanjsku površinu uređaja osušite čistom i suhom krpom.
6. Ostatke hrane obrišite čistom, suhom krpom.
7. Prije ponovne upotrebe temeljito osušite.

Napomena:

- Prije ponovnog postavljanja temeljito osušite brtve za zatvaranje. Pažljivo vratite brtve na njihove položaje.
- Nemojte uklanjati traku za zatvaranje toplinom. Obrišite prljavštinu mekom krpom ili rupčićem.

Čišćenje vrećice:

Vrećicu operite toplom vodom i blagim deterdžentom, a prije ponovne upotrebe dobro je isperite i pričekajte da se potpuno osuši.

Upozorenje: Nemojte ponovno upotrebljavati vrećice u kojima ste držali sirovo meso, svježu ribu ili masnu hranu.

Skladištenje:

1. Utikač uređaja izvucite iz električne utičnice.
2. Kabel držite u pretincu za kabel u dnu uređaja.
3. Uređaj čuvajte na ravnom i sigurnom mjestu izvan dohvata djece.
4. Ako uređaj ne upotrebljavate i želite ga spremiti, poklopac ne smije biti zaključan. Lagano povucite poklopac prema dolje kako biste ga zatvorili.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Problemi i mogući uzroci	Rješenja
Uređaj ne radi nakon pritiska upravljačkog gumba.	<ul style="list-style-type: none">• Pazite da kabel električnog napajanja bude propisno uključen u električnu utičnicu.• Provjerite je li kabel za napajanje oštećen; ako jest, nemojte upotrebljavati uređaj za vakumiranje.• Ukopčajte drugi uređaj u električnu utičnicu kako biste provjerili je li pod naponom. Ako nije, provjerite osigurače u svom domu.• Provjerite je li vrećica pravilno postavljena u vakuumske komori.• Pritisnite obje strane poklopca i provjerite je li učvršćen na mjestu.• Pričekajte 25 minuta da se uređaj ohladi i pokušajte ponovo.
U vrećici je ostalo zraka.	<ul style="list-style-type: none">• Kako bi se vrećica za vakumiranje zatvorila pravilno, otvoreni kraj vrećice za vakumiranje treba se u cijelosti nalaziti u vakuumske komori.• Provjerite jesu li traka za zatvaranje i brtve čiste i pravilno postavljene.• Provjerite vrećicu za vakumiranje i uvjerite se da nije napukla ili oštećena. U tom slučaju zamijenite vrećicu novom.• Provjerite je li poklopac čvrsto zatvoren.• Zatvarajte jednu po jednu vrećicu. Provjerite je li kraj vrećice suh ravnomjerno razmotan.

<p>Nakon vakumiranja i zatvaranja u vrećicu ulazi zrak.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Nabori, mrvice, mast ili tekućine mogu uzrokovati propuštanje zraka uz mjesto zatvaranja. Ponovite postupak zatvaranja ili upotrijebite drugu vrećicu. • Uvjerite se da sadržaj u vrećici nema oštre rubove koji mogu probiti i oštetiti vrećicu. Zatvorite predmet u novu vrećicu. • Provjerite je li traka za zatvaranje suha i zatvorena. • Provjerite jesu li brtve za zatvaranje čiste i pravilno postavljene. • Propuštanje zraka uz mjesto zatvaranja mogu uzrokovati nabori, ostaci, mrvice, mast ili tekućine. Ponovo otvorite vrećicu, obrišite gornji rub unutrašnjosti vrećice i poravnajte ga duž trake za zatvaranje prije ponovnog zatvaranja.
<p>Nakon vakumiranja vrećica se ne zatvara.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Provjerite jesu li pjenaste brtve za zatvaranje na poklopcu i one na bazi oko vakuumske komore čiste i neoštećene. • Za pravilno zatvaranje, otvoreni kraj vrećice treba se u cijelosti nalaziti u vakuumskoj komori. • Provjerite ima li na traci za zatvaranje i pjenastoj brtvi ispod poklopca ostataka i jesu li pravilno postavljene.
<p>Vrećica se topi.</p>	<p>Traka za zatvaranje možda je pregrijana; prije ponovne upotrebe obvezno otvorite poklopac i pričekajte 25 minuta da se traka za zatvaranje ohladi.</p>

JAMSTVO

Aparat je pokriven jamstvom u trajanju od 3 godine polazeći od datuma isporuke, to se može vidjeti na računu/fakturi. U slučaju neispravnosti koja je postojala prije isporuke, zajamčena je zamjena. Neće biti pokriveni jamstvom oni dijelovi za koje se utvrdi da su neispravni zbog nemara ili neoprezne uporabe. Jamstvo također ne pokriva sve slučajeve nepravilne uporabe ili bilo kakve primjere uporabe profesionalnog tipa. Prodavatelj odbija prihvatiti bilo kakvu odgovornost za štetu koja se može izravno ili neizravno nanijeti ljudima, imovini ili kućnim ljubimcima a koja je rezultat nepridržavanja svih uputa sadržanih u ovom priručniku.



Simbol koji predstavlja prekríženu kantu za smeće na aparatu ukazuje na to da se proizvod, na kraju korisnog vijeka trajanja, mora prikupiti odvojeno od kućnog otpada. Mora se odnijeti u centar za recikliranje električnih i elektroničkih uređaja ili donijeti na prodajno mjesto pri kupnji novog, ekvivalentnog aparata. Ispravna predaja neupotrebljivog uređaja u centar za recikliranje radi obrade i uklanjanja proizvoda na ekološko prihvatljivi način, sprečava negativan utjecaj na okoliš i javno zdravlje, a omogućuje i ponovno korištenje materijala od kojih je proizvod izrađen. Korisnik je odgovoran za odnošenje uređaja u centar za recikliranje na kraju svog života. Za detaljnije informacije o raspoloživim načinima prikupljanja, kontaktirajte lokalni centar za prikupljanje otpada ili trgovinu gdje je proizvod kupljen. Svatko tko napusti ili odbaci ovaj uređaj bez da ga odnese u sabirni centar za električni-elektronički otpad, kaznit će se novčanom kaznom u skladu s primjenjivim zakonom o ilegalnom zbrinjavanju otpada.

 ENKHO



macchina per sottovuoto vacuum sealer machine vakuumski pečat stroj za vakuumsku brtvu

Art. 149728.01

SPINSERVICE S.r.l.

Via Campalto, 3/D - 37036

San Martino B.A. (VR) - Italy

www.eurospin.it - www.eurospin.si

Telefon: (Italy) 800 595 595, (Slovenia) 0801950

MADE IN CHINA

Leggere e Conservare.

Read and keep.

Preberite in Shranite.

Pročitajte i Čuvajte.



idoneo al contatto con gli alimenti
food safe
varno za hrano
sigurno za hranu